

## Exegetisk genomgång av evangeliet för Påskdagen, Markusserien

### Markus 16:1-14

Kai ἀπαγενομένου τοῦ σαββάτου Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ [τοῦ] Ἰακώβου καὶ Σαλώμη ἡ γόρασαν ἀρώματα ἵνα ἐλθοῦσαι ἀλείψωσιν αὐτόν.<sup>2</sup> καὶ λίαν πρωΐ τῇ μιᾷ τῶν σαββάτων ἔρχονται ἐπὶ τὸ μνημεῖον ἀνατείλαντος τοῦ ἡλίου.<sup>3</sup> καὶ ἔλεγον πρὸς ἑαυτάς· τίς ἀποκυλίσει ἡμῖν τὸν λίθον ἐκ τῆς θύρας τοῦ μνημείου;<sup>4</sup> καὶ ἀναβλέψασι θεωροῦσιν ὅτι ἀποκεκύλισται ὁ λίθος. ἦν γὰρ μέγας σφόδρα.<sup>5</sup> Καὶ εἰσελθοῦσαι εἰς τὸ μνημεῖον εἶδον νεανίσκον καθήμενον ἐν τοῖς δεξιοῖς περιβεβλημένον στολὴν λευκήν, καὶ ἔξεθαμβήθησαν.<sup>6</sup> ὁ δὲ λέγει αὐταῖς· μὴ ἐκθαμβεῖσθε· Ἰησοῦν ἠγένετο τὸν Ναζαρηνὸν τὸν ἐσταυρωμένον.<sup>7</sup> ἡγέρθη, οὐκ ἔστιν ὥδε· ἵδε ὁ τόπος ὃπου ἔθηκαν αὐτόν.<sup>8</sup> ἀλλὰ ὑπάγετε εἴπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ καὶ τῷ Πέτρῳ ὅτι προάγει υἱὸν εἰς τὴν Γαλιλαίαν· ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε, καθὼς εἶπεν ὑμῖν.<sup>9</sup> καὶ ἐξελθοῦσαι ἔφυγον ἀπὸ τοῦ μνημείου, εἶχεν γὰρ αὐτὰς τρόμος καὶ ἕκστασις· καὶ οὐδενὶ οὐδὲν εἴπαν· ἐφοβοῦντο γάρ. [[πάντα δὲ τὰ παρηγελμένα τοῖς περὶ τὸν Πέτρον συντόμως ἐξήγγειλαν. Μετὰ δὲ ταῦτα καὶ αὐτὸς ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ ἀνατολῆς καὶ ἄχρι δύσεως ἐξαπέστειλεν δι' αὐτῶν τὸ ἱερὸν καὶ ἀφθαρτὸν κήρυγμα τῆς αἰωνίου σωτηρίας. ἀμήν.

<sup>9</sup> [[Ἄναστας δὲ πρωΐ πρώτη σαββάτου ἐφάνη πρῶτον Μαρίᾳ τῇ Μαγδαληνῇ, παρ' ᾧ ἐκβεβλήκει ἐπτὰ δαιμόνια.<sup>10</sup> ἐκείνη πορευθεῖσα ἀπήγγειλεν τοῖς μετ' αὐτοῦ γενομένοις πενθοῦσι καὶ κλαίουσιν.<sup>11</sup> κἀκεῖνοι ἀκούσαντες ὅτι ζῇ καὶ ἐθεάθη ὑπ' αὐτῆς ἡπίστησαν.<sup>12</sup> Μετὰ δὲ ταῦτα δυσὶν ἐξ αὐτῶν περιπατοῦσιν ἐφανερώθη ἐν ἑτέρᾳ μορφῇ πορευομένοις εἰς ἀγρόν.<sup>13</sup> κἀκεῖνοι ἀπελθόντες ἀπήγγειλαν τοῖς λοιποῖς· οὐδὲ ἐκείνοις ἐπίστευσαν.<sup>14</sup> "Γετερον [δὲ] ἀνακειμένοις αὐτοῖς τοῖς ἔνδεκα ἐφανερώθη καὶ ὠνείδισεν τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν καὶ σκληροκαρδίαν ὅτι τοῖς θεασαμένοις αὐτὸν ἐγγερμένον οὐκ ἐπίστευσαν. ]]

### Struktur:

- 1) 16:1-4 Kvinnorna förbereder sig och kommer till graven i gryningen;
- 2) 16:5-7 Mötet med ängeln och hans budskap;
- 3) 16:8 Kvinnorna flyr graven utom om sig av häpnad och fruktan;
- 4) 16:9-13 Jesus visar sig för Maria Magdalena och två andra lärjungar med dessa blir inte trodda;
- 5) 16:14 Jesus visar sig för de elva och klandrar deras otro.

### Markus 16:9-14 och dess paralleller:

16:9-10 / Joh 20:11-18 och Luk 8:2;  
16:11 och 13 / Luk 24:11 resp 41;  
16:12-13 / Luk 24:13-35  
16:14 / Luk 24:36-49 och Joh 20:19-23.

Änglar som unga män och i vita kläder: jfr 2 Mack. 3:26; Josefus Ant. 5.8.2.; Apg 1:10; 10:3, 30.

Frukta inte!: 1 Mos 15:1, Dom 6:23; Dan 10:12; Luk 1:30; 2:10.

Bakgrund till 16:8: Mark 4:35-41; 6:47-52; 8:17-21; 9:6.